

Porównanie tłumaczeń Hioba 33:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zbliża się jego dusza do grobu, a jego życie do sprowadzających śmierć.* ¹⁾

¹⁾ sprowadzających śmierć, לַמְּתֵימָם : em. na: (1) do umarłych, 2) ; לְמִזְבֵּחַ מָתִים do miejsca zmarłych, לַמְּקוֹם מָתִים . Wg G: a ich życie do hadesu, ἡ δὲ ζωὴ αὐτοῦ ἐν ᾗδης.